

NAMJENA

Uređaj se koristi za vizualizaciju unutarnjeg područja pacijenta (grlo, grkljan).

UREĐAJ SMIJE KORISTITI SAMO SPECIJALIZIRANO MEDICINSKO OSOBLJE

ČIŠĆENJE

Uvijek pažljivo čistite. Proizvod se može očistiti na sljedeći način:

1. Lagano navlažite vatu ili krpu izopropilnim ili etilnim alkoholom i nježno obrišite površinu proizvoda.
2. Krećite se s jedne strane na drugu umjesto kružnim pokretima.
3. Proizvod treba isprati kipućom destiliranom vodom, nježno trljati kako bi se uklonili svi ostaci.

Zabilješka: Ako koristite kemijska sredstva za čišćenje, morate slijediti upute proizvođača za uporabu.

UPOZORENJA

Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen, kontaktirajte svog prodavača.

ZBRINJAVANJE

Proizvod ne sadrži opasne materijale. Proizvod se mora zbrinuti u skladu s nacionalnim ili lokalnim propisima.

PREPORUČENA RADNA OKRUŽINA

Korištenje

Temperatura od 10 °C do 40 °C

Vlažnost 30 % - 75 %

Atmosferski tlak 700 hPa - 1060 hPa

Skladištenje i transport

Temperatura od -20 °C do 60 °C

Vlažnost 10 % - 90 % (bez kondenzacije)

Tlak zraka 500 hPa - 1060 hPa

UVJETI JAMSTVA GIMA

Primjenjuje se jamstvo B2B standard Gima od 12 mjeseci.

	IT - Conservare in luogo fresco ed asciutto GB - Keep in a cool, dry place FR - À conserver dans un endroit frais et sec ES - Conservar en un lugar fresco y seco PT - Armazenar em local fresco e seco DE - An einem kühlen und trockenen Ort lagern FI - Säilytä kuivassa ja viileässä CZ - Skladujte na větraném a suchém místě HU - Száras, hűvös helyen tárolandó HR - Čuvati na hladnom i suhom mjestu RO - A se păstra într-un loc răcoros și uscat BG - Да се съхранява на хладно и сухо място GR - Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον
	IT - Fabricante GB - Manufacturer FR - Fabricant ES - Fabricante PT - Fabricante DE - Hersteller FI - Valmistaja CZ - Vyrobcе HU - Gyártó HR - Proizvođač RO - Producător BG - Производител GR - Παραγωγός
	IT - Data di fabbricazione GB - Date of manufacture FR - Date de fabrication ES - Fecha de fabricación PT - Data de fabrico DE - Herstellungsdatum FI - Valmistuspäivämäärä CZ - Datum výroby HU - Gyártás dátuma HR - Datum proizvodnje RO - Data fabricației BG - Дата на производство GR - Ημερομηνία παραγωγής
	IT - Codice prodotto GB - Product code FR - Code produit ES - Código producto PT - Código produto DE - Erzeugniscode FI - Tuotekoodi CZ - Kód výrobku HU - Termékkód HR - Šifra proizvoda RO - Cod produs BG - Код на продукта GR - Κωδικός προϊόντος
	IT - Conservare al riparo dalla luce solare GB - Keep away from sunlight FR - À conserver à l'abri de la lumière du soleil ES - Conservar al amparo de la luz solar PT - Guardar ao abrigo da luz solar DE - Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern FI - Säilytä auringonvalolta suojassa CZ - Skladujte mimo sluneční světlo HU - Napfénytől védve tárolandó HR - Čuvati zaštićeno RO - A se păstra ferit de razele soarelui BG - Да се съхранява на място, защитено от слънчева светлина GR - Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία
	IT - Dispositivo medico conforme alla Direttiva 93/42/CEE GB - Medical Device complies with Directive 93/42/EEC FR - Dispositif médical conforme à la directive 93/42/CEE ES - Dispositivo médico según a la Directiva 93/42 / CEE PT Dispositivo médico em conformidade com a Diretiva 93/42/CEE DE - Medizinprodukt gemäß Richtlinie 93/42/CEE FI - Direktiivin 93/42/ETY mukainen lääkinnällinen laite CZ - Zdravotnický prostředek v souladu se směrnicí 93/42/EHS HU - Dispozitív medicai realizat în conformitate cu prevederile Directivei 93/42/CEE HR - Medicinski uređaj u skladu s Direktivom 93/42/EEC BG - Медицинско устройство, отговарящо на Директива 93/42/ЕЕС RO - Dispozitiv medical realizat în conformitate cu prevederile Directivei 93/42/CEE BG - Медицинско устройство, отговарящо на Директива 93/42/ЕЕС GR - Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την οδηγία 93/42/CEE
	IT Numero di lotto GB Lot number FR Numéro de lot ES Número de lote PT - Número de lote DE Chargennummer FI - Eränumero CZ - Číslo šarže HR - Broj serije HU - Tételszám RO - Număr de lot BG - Номер на партида GR - Αριθμός παρτίδας

	IT Dispositivo medico GB Medical Device FR Dispositif médical ES - Producto sanitario PT Dispositivo médico DE Medizinprodukt FI - Lääkinnällinen laite CZ - Zdravotnický prostředek HU - Orvostechnikai eszköz HR - Medicinski uređaj RO Dispozitiv medical BG - Медицинско изделие GR Ιατροτεχνολογικό προϊόν
	IT - Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso GB - Caution: read instructions (warnings) carefully FR - Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) ES - Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente PT - Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente DE - Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen FI - Huomio: Lue käyttöohjeet (varoitukset) ja noudata niitä huolellisesti CZ - Pozor: Přečtě si pečlivě a dodržujte pokyny (varování) k použití HU - Pozor: Figyelmes olvasva el és kövesse a használati utasításokat (figyelmeztetéseket) RO - Atenție: Citiți și respectați cu atenție instrucțiunile (avertismentele) de utilizare BG - Внимание: Прочетете внимателно и спазвайте стриктно инструкциите (предупрежденията) за употреба GR - Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ειστάσεις)
	IT - Leggere le istruzioni per l'uso GB - Consult instructions for use FR - Consulter les instructions d'utilisation ES - Consultar las instrucciones de uso PT - Consultar as instruções de uso DE - Gebrauchsanweisung beachten FI - Lue käyttöohjeet CZ - Přečtě si návod k použití HU - Figyelje uputakokat za uporabu HU - Olvassa el a használati utasításokat RO - Citiți instrucțiunile de utilizare BG - Прочетете инструкциите за употреба GR - Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης



SPECCH LARINE **LARYNGEAL MIRROR** **MIROIRS LARYNGIENS** **ESPEJO LARINE** **ESPELHOS DE LARINE** **KEHLKOPFSPIEGEL** **KURKUNPÄÄN PEILIT** **HRTANOVÁ ZRCÁTKA** **GÉGETÜKÖR** **LARINGEALNA ZRCALA** **OGLINZI LARINGIENE** **ЛАРИНГЕАЛНО ОГЛЕДАЛО** **ЛАРУГГИКА КАТОПТРА**

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made in Pakistan

Manuale d'uso - User manual - Manuel de l'utilisateur - Guia de uso - Guia para utilização - Benutzerhandbuch - Ohjekirja - Uživatelský manuál - Használati utasítás - Korisnički priručnik - Manual de utilizare - Ръководство за употреба - Εγχειρίδιο χρήσης

- È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.
- All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.
- Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.
- Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.
- É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.
- Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.
- Kaikista vakavista tapaturmista, jotka liittyvät toimittamamme lääkinnällisen laitteen käyttöön, on ilmoitettava valmistajalle sekä oman asuinpaikan jäsenmaan toimivaltaiselle viranomaiselle.
- Se treba najlašiti jakoukoli važnuu nehotu, ke které došlo v souvislosti s námi dodávaným zdravotnickým prostředkem, výrobci a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém máte sídlo.
- A gyártónak, illetve a székhely szerinti tagállam illetékes hatóságának jelezni kell bármilyen olyan súlyos balesetet, amely az általunk szállított orvostechnikai eszközrel kapcsolatban történt.
- Potrebno je prijaviti svaku ozbiljnu nezgodu koja se dogodila u vezi s isporučenim medicinskim proizvodima i nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazi.
- Orice accident grav produs, privitor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autorității competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul.
- Всички сериозни инциденти, които са настъпили във връзка с доставеното от нас медицинско изделие, трябва да се сигнализира на производителя и на компетентния орган на държавата членка, в която производителят е установен.
- Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιαδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε

REF 31600 - 31601 - 31602 - 31603 - 31604
31605 - 31606 - 31607 - 31608 - 31612
31615 - 31616

